

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ WARSZAWY



Program

„LUDNOŚĆ CYWILNA W POWSTANIU WARSZAWSKIM 1944”

ПЕРЕХОД в Средместье ЧЕРЕЗ АД

эвакуации Старого Места

Stowarzyszenie
Pamięci



Powstania
Warszawskiego
1944

Warszawa * Muzeum Niepodległości * 5. lipca 2014 r.

Warszawa * Muzeum Niepodległości * 6 i 13 września 2014 r.



TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ WARSZAWY

Program

„LUDNOŚĆ CYWILNA W POWSTANIU WARSZAWSKIM 1944”

Kontakt 601 388 970 A.Dobiecki

ПЕРЕХОД в Средместье ЧЕРЕЗ АД **эвакуации Старого Мясa** **Программа встречи 6 сентября 2014:**

13.00 – встреча в зале Музея Независимости (ал. Солидарности 62):

- встреча участников организаторами;
- введение в тему свидетелями истории;
- медийное оформление темы;

14.30– 16.00

Образовательно-историческая прогулка с экскурсоводами ОДВ по трассе прорыва солдат из Батальона Зоська через Саксонский Сад, завершение в здании ПАСТ-ы, принадлежащем в настоящее время Фонду ПОЛЬСКОГО ПОДПОЛЬНОГО ГОСУДАРСТВА.

16.00 –17.00

подведение итогов мероприятия в помещениях Фонда ППГ в здании ПАСТ-ы на ул. Зельной кинопоказом.

Такая же встреча 13 сентября начинается с прогулки, а завершается в ПАСТ-е лекцией в зале Фонда Польского Подпольного Государства.

ПРИГЛАШАЕМ **на следующие** **ИСТОРИЧЕСКИЕ ВСТРЕЧИ**

EXODUS

Sobota
11. października

TERROR
(NKWD, UB)

Sobota
8. listopada

110 DNI
ZAGŁADY MIASTA

Sobota
13. grudnia

JAK FENIX
Z POPIOŁÓW

Sobota
17. stycznia (2015)

Внимание

**Все ВСТРЕЧИ начинаются в 13.00 в (возле) Музее
Независимости (на Трассе Восток-Запад – аллея Солидарности
63)**



Дорогие Друзья Варшавы!

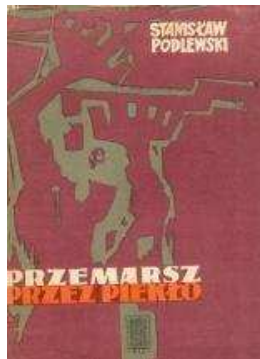
Некоторые литературные критики утверждают, что вторая мировая война не дождалась своего Сенкевича. Однако она дождалась двух мастеров литературы факта: Мельхиора Ваньковича и Станислава Подлевского. Ванькович своей книгой поставил памятник битве за Монте-Кассино, но и „Битва за Монте-Кассино" стала его памятником. Так же обстояло дело с Подлевским, его монументом стала книга, которую он посвятил героям Варшавского Восстания - „Переход через ад". Сочинение Подлевского можно назвать трилогией, кроме „Перехода" (1949) оно включает также „Рапсодию Жолибожа" (1957), являющуюся как бы расширенным эпилогом, и такой же расширенный пролог „Свобода оставляет за собой кресты" (1957). Они создавались вопреки хронологии, словно автор двигался в глубину времени. Последняя из этих книг осталась в машинописном виде, автор не успел придать ей законченную форму. Ее издали только в 1989 г., так что читатели в конце получили разделы, рассказывающие об операциях, предшествующих началу восстания.

„Переход через ад" - это наиболее пространное и потрясающее своим трагическим красноречием описание героической обороны Старого Мiesta во время Варшавского Восстания.

Среди нас есть еще много свидетелей тех дней, которые помнят о неудавшейся попытке вывести жителей Старувки в Средместье.

Поэтому в этом выпуске мы напомним о последних днях эпопеи Старого Мiesta, о попытке пробить коридор в Средместье для эвакуации раненых и мирных жителей, а также о ловушке, в которую при этом попали атакующие солдаты и о том, как они вышли из нее целыми и невредимыми через немецкие позиции в Саксонском Саду.

Напомним также о том, что во время Восстания в Варшаве действовали административные структуры Польского Подпольного Государства, поскольку наша образовательно-историческая прогулка завершится в здании Польского Акционерного Телефонного Общества (Polska Akcyjna Spółka Telefoniczna), являющемся в настоящее время штаб-квартирой Фонда Польского Подпольного Государства.



Беата МИХАЛЕЦ
*председатель главного правления о
Общества Друзей Варшавы*

Ад эвакуации

В предыдущем выпуске под названием Каменное небо я писал о Старувке так:

„...Вся она от Замковой площади до железной дороги возле Цитадели и от ул. Рыбаки до Театральной площади с первых дней повстанческой свободы была в наших руках. Без немецких бункеров. Без голубятников и обстрела вдоль улиц. Польские флаги, толпы на улицах, открытые магазины, повстанческие свадьбы, польская речь. В течение ближайшего месяца это был Свободный Польский Город. Сюда перебралось с Воли руководство Восстания... Обратимся к записям и воспоминаниям СВИДЕТЕЛЕЙ ИСТОРИИ...”

Давайте обратимся к ним также сегодня. Я закончил рассказ 31 августа, но история прорыва в Средместье началась раньше – 28 августа, когда полковник Вахновски (Кароль Земски) принимает решение о создании „коридора”, позволяющего полностью эвакуировать раненых и гражданское население в Средместье. Армия должна пробить „коридор” из Банка на Белянской через Банковую площадь и площадь Железной Браны на Гжибовскую площадь.

В этот день на Старом Мясте еще находились около 2000 сражающихся повстанцев и около 3500 мирных жителей.



Некоторые записи Из Календаря Варшавского Восстания 1944, вывешенного в Музее В.В.

28 АВГУСТА 1944 * ПОНЕДЕЛЬНИК * Августина, Александра * 28 день
О Восход солнца 5.56 • Закат солнца 19.50, средняя температура воздуха 22°C,
солнечно, уровень воды в Висле 81 см

...После ожесточенных боев немцы окончательно **занимают здание ПФЦБ**.
Попытки вернуть [Кафедральный собор св. Яна](#) заканчиваются неудачей

...Ввиду катастрофической ситуации на Старувке полковник Кароль Земски „Вахновски” принимает решение прорываться в Средместье...

План „прорыва” со Старого Мяста в Средместье опубликовал в 1964 г. полковник Ежи Кирхмайер в своей книге „Варшавское Восстание”



29 АВГУСТА 1944 * ВТОРНИК * Беаты, Яна * 29 день

О Восход солнца 5.57 • Закат солнца 19.47, средняя температура воздуха 21°C,
утром солнечно, потом пасмурно

...Правительства Великобритании и Соединенных Штатов признают солдатам АК права комбатантов, считая Армию Крайову неотъемлемой частью Польских Вооруженных Сил.

Продолжаются авиабомбежки и артобстрел. Отряды батальонов „Зоська” и „Чата 49” **удерживают**, ценой больших потерь, разрушенные здания завода „Фиат” на ул. Сапезиньской.

Противник **занимает** развалины костела Пресвятой Девы Марии, район между улицами Вуйтовской, Закрочимской и Пширынком.

Немцы расширяют свою территорию на Театральной пл.

Врываются в Ратушу, Дворец Бланка и монастырь каноничек.

Повстанцам удастся **отразить** атаки на Белянскую, пассаж Симмонса и школу на Налевках.

Ежи Добростаньски. *варшавский экскурсовод, член Отделения Средместье нашего Общества – пишет:*

... 29 августа вернулся из Средместья на Старе Място связной, высланный полковником Ваховским (Кароль Земски), с согласием полковника Монтера (Антони Хрусцель) на прорыв в Средместье отрядов Старого Мяста вместе с мирными жителями.

Для этой операции была выбрана ночь с 30 на 31 августа. Прорыв первоначально должен был начаться в 23.00 одновременно с двух сторон.

Со Старого Мясца, с Бебяньскай к Мировскому пассажу, а также из Средместья, из района Гжибовскай плошчади и Крулевскай на плошчадь Железной Браны. Подробный план, разработанный на Старом Мясце, предусматривал наступление двумя ударными колоннами. Этот план, разработанный способным офицером из штаба полковника Вахновскаго, майором «Томиром», в принципе был хорош, но крупнейшим его изъяном было то, что для его выполнения требовалась четкая согласованность действий.

На правом крыле колонна майора Сосны (Густав Биллевич) с исходной позицией в Пассаже Симмона на ул. Длугуй и во Дворце Радзивиллов (*в настоящее время Музей Независимости*) – должна была двигаться через Длугую и ул. Тломацке к ул. Рымарской.

Левое крыло – это колонна под командованием подполковника Радослава (Ян Мазуркевич), состоящая из двух частей: группировки майора Яна (Ян Каюс Анджеевски), состоящей из отрядов Бороды и батальона Парасоль, а также отряд капитана Щепки (Эугениуш Конопачки) в составе: часть батальонов Вигры и Кабан.

Первые отряды должны были выполнить основное задание, наступая с двух сторон Польского Банка через развалины домов, параллельно до Сенаторской на Банковую плошчадь и после соединения с десантом на Банковой плошчади (отряд Чаты, высланный каналами), а также колонной майора Сосны – наступать по улицам Электоральной, Пшеходней, Зимной вплоть до соединения с отрядами Средместья.

Вторые отряды должны были наступать параллельно с отрядами майора Яна через Бебяньскую и Сенаторскую до Банковой плошчади, а затем по улице Жабей, обеспечивая прикрытие со стороны Саксонского Сада.

За ударной группой по созданному ей коридору, через немецкие позиции, должны были под командованием подполковника Ясеня (Станислав Клепач) двигаться колонны раненых (в том числе и несенных на носилках), солдаты без оружия, а также гражданское население. Арьергардом командовал майор Рог (Станислав Блашчик).

Так выглядели планы. Хуже было с их претворением в жизнь.

30 АВГУСТА 1944 * СРЕДА * Малгожаты, Феликса * 30 день

О Восход солнца 5.59 • Закат солнца 19.45, средняя температура воздуха 20°C, сильная облачность, дождь, уровень воды в Висле 75 см

Командование АК на Старом Мясце, после согласования с начальником Варшавского Округа АК полковником Антонием Хрущелем „Монтером“, **принимает решение об эвакуации гарнизона Старувки в Средместье.**

Каналами в Средместье и на Жолибож переходят легкораненые. Вечером повстанческие отряды перегруппировываются и готовятся к прорыву с ул. Бебяньскай в направлении Мировского пассажа и пл. Железной Браны

Атака должна быть поддержана одновременным наступлением отрядов Средместья с Гжибовскай и Крулевскай.

Повстанцы **отбили ...** Дворец Бланка, переднюю часть Ратуши, а также костел Пресвятой Девы Марии ... Тяжелые бои ведутся за удержание **ул. Бебяньскай** (*предусмотренной в качестве исходной позиции для подразделений, которые должны пробить „коридор“...*)...

Ночью с 30 на 31 августа 1944

Повстанцы предпринимают попытку соединения Средместья со Старым Мясом. За несколько часов до срока наступления около 100 солдат из батальона „Чата 49“ переходят каналами на Банковую пл. Они должны атаковать противника с тыла. Однако повстанцам **не удается захватить немцев врасплох**. Польская сторона несет большие потери. Настоящее наступление с ул. Белянської начинается между 3 и 4 часами утра. Под сильным огнем противника **атака срывается**. В 6.00 полковник Кароль Земски „Вахновски“ **приказывает отступить**. Отрядам из Средместья под командованием майора Станислава Стечковского „Загоньчика“ также **не удается дойти до Банковой площади**.

Ирма Мерославска *варшавский экскурсовод и член Отделения Средместье нашего Общества рассказывает:*

Ночью с 30 на 31 августа на Старом Мясе приступили к реализации плана полковника „Вахновского“ по прорыву отрядов Старого Мяса с ул. Белянської через Банковую площадь в Средместье. Целью прорыва был временный захват полосы территории, позволяющей эвакуировать раненых и штатских под прикрытием армии. Задержка некоторых отрядов и паника среди гражданского населения, отсутствие элемента неожиданности привели к тому, что атака сорвалась, и повстанческие отряды, понесшие большие потери, отступили на Старе Място, чтобы выйти каналами. Поверху пробилась только группа из 60 солдат под командованием Анджея Морро...

Станислав Подлевски *в своей книге „Переход через ад“ так описывает то, что произошло на Длугой:*

...Известие о прорыве в Средместье разнеслось с быстротой молнии, вырвало из состояния безнадёжного ожидания и оцепенения толпы жителей. Каждый хотел как можно быстрее вырваться из этого ада. Куда угодно, лишь бы не оставаться здесь. Голод и жажда, подстерегающие на каждом шагу увечье и смерть превращают жизнь в невыносимый кошмар. Как только стемнело — из всех убежищ, подвалов и нор, почти засыпанных горами обломков, начали появляться группы людей с узелками и свертками. Они идут по улицам, о существовании которых можно догадаться только по развалинам, черным дымоходам и остаткам фундаментов. В ночной темноте, при вспышках выпущенных ракет, они карабкаются на склоны баррикад, переходят через противотанковые рвы, перебираются через воронки, рытвины в земле. Отовсюду приносят раненых. На плечах, на стульях, табуретах, на носилках, на детских колясках. Что это за носилки? Сбитые наскоро доски, дверцы от шкафов, столешницы, одеяла, привязанные к жердям простыни. С огромным трудом переносят раненых через баррикады и узкие проходы, выбитые в фундаментах и стенах. Узкую улицу Длугую и тесный коридор возле Муниципального кинотеатра на Даниловичовской быстро заполняет огромная толпа; она продолжает расти, как река во время наводнения, клубится, заливают все развалины окрестных домов, заполняет каждую нишу в стенах.

Огромные массы раненых лежат на носилках или прямо на земле. Легкораненые, перевязанные грязными бинтами и тряпками, пропитанными кровью, с руками на перевязи или в гипсе, сидят под стенами в развалинах.

Пронзительные стоны раненых, крики, разговоры, плач голодных детей и причитания женщин, тревожные призывы потерявшихся в темноте, в этом лабиринте и человеческом муравейнике, ссоры пьяных, брань, проклятия, то и дело раздающиеся среди этих людей, нервы которых напряжены до предела — все это объединяется в какую-то невероятную чудовищную симфонию, в апокалипсическую ночь гибели.

Всех охватывает удивление и изумление тем, что стольким людям удалось спастись, пережить этот страшный огонь, град бомб, отсутствие воды и продовольствия...



на Длугой днем и ...ночью

...В развалинах Польского банка... *продолжает **Ирма Мерославска*** ...ожидала группа „Зоськи” с Анджеем Морро и капитаном „Яном”. Атаку задержали на 2,5 часа по вине группы резерва (майора „Сосны”). У немцев было достаточно времени на то, чтобы ликвидировать десант, пошедший каналом на Банковую площадь, и заблокировать огнем весь отрезок улицы. Начатое с таким опозданием наступление на немецкие позиции сорвалось под ураганным обстрелом. Перебежав под огнем тяжелых пулеметов на другую сторону ул. Белянской, ребята из „Зоськи” и „Вигер” рассредоточились в развалинах сгоревших домов. Обратный путь на Старе Място был отрезан. Они оказались в развалинах между немецкими позициями.



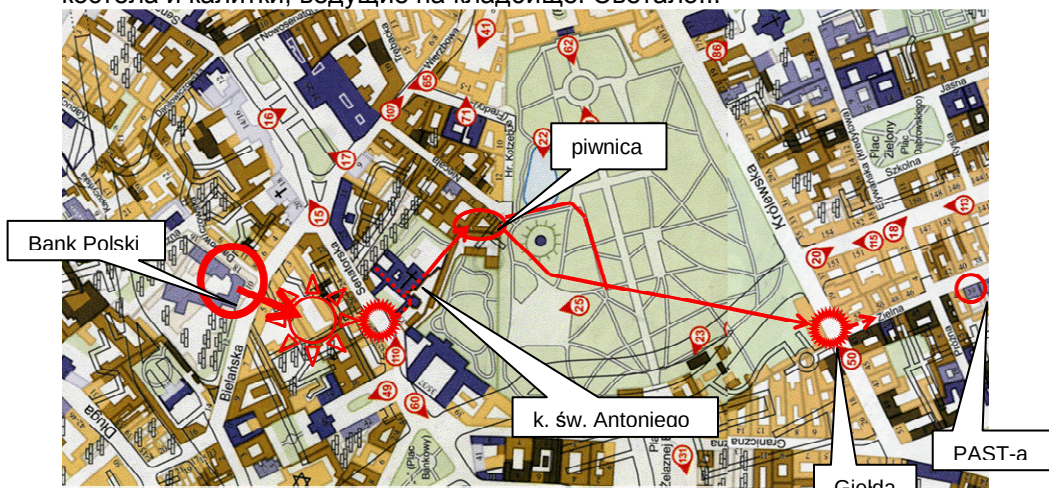
На Белянской; в глубине посередине Польский Банк

Анджей Морро сзывал своих подчиненных, потерявших друг друга в развалинах. Через некоторое время с разных сторон стали собираться ребята из взвода „Рудый”, а также из других подразделений. Позже насчитали 63 человека; нашелся даже командир батальона „Зоська” капитан Ежи (Бялоус). А.Морро с капитаном Ежи решили, что прорыв в Средместье будет единственным выходом из ловушки. Через развалины сожженных домов они шли в направлении ул. Сенаторской.

Сожженный дом напротив костела св. Антония давал временную защиту от обстрела. А.Морро установил, что есть возможность перебежать через улицу в костел св. Антония под прикрытием дымовых шашек и тяжелых гранат (гамонов). Анджей решил исследовать территорию костела и проверить ведущие на кладбище калитки. Вместе со „Слоном” они перескочили ул. Сенаторскую, проверили состояние костела и кладбища, где немцев не было.

Когда А.Морро возвращался к ожидавшим его ребятам, он был ранен в лицо. После перевязки и отдыха командиры оценили трудность перехода на другую сторону, поскольку огонь тяжелых пулеметов и двух танков с Банковой площади блокировал всю улицу. Повстанцы, которых ободрило присутствие Анджея, считали, что все выполнимо. Если ему удалось, то шанс есть. Две группы прикрытия, бросая гранаты и дымовые шашки, смогли на несколько секунд прикрыть перебегающих на другую сторону улицы.

В костеле немцы оставили остатки еды, немного оружия и боеприпасов. Однако перерыв был недолгим, поскольку через минуту немецкие отряды заняли дом, из которого только что отступили повстанцы. Началась атака на костел, подъехали танки с Банковой площади и стреляли прямо в дверь костела и калитки, ведущие на кладбище. Светало...



Трасса прорыва из Польского Банка через лагерь немцев до Крулевской

О том, что происходилов то время, когда ударные группы майора „Яна" и майора „Сосны" атаковали немецкие позиции на Белянской... пишет **Ежи Кирхмайер** в книге „Варшавское Восстание" ...хаос в тылу усиливался. Известие о готовящемся прорыве молниеносно распространилось на Старом Мясте. Ночью с 30 на 31 августа население вышло на ул. Длугую и Иппотечную с непоколебимым намерением покинуть Старе Място вместе с армией. Тесно сбитая толпа заполнила улицы, перекрыв всякое движение. Батальоны, которые должны были пробиваться за ударными группами, застряли в этой толпе и не могли добраться до Белянской:

„Корова — шестиствольный реактивный миномет — пишет очевидец, подполковник (в то время поручик) Эдвин Розлубирски („Густав") из АП — ни на минуту не прерывала свою разрушительную деятельность. Огромные мины, залпами по шесть штук, сообщая о себе невероятным скрежетом опускающегося ствола, падали на Старувку, сея смерть и разрушение. Убитые чудовищной взрывной волной от взрыва мин лежали на улицах, часто разорванные на куски, без одежды, которую сорвала с них мощная взрывная волна.

Никого не волновал вид трупов, никто им не сочувствовал. Люди уже настолько отупели, что вид смерти не производил на них ни малейшего впечатления. Они равнодушно проходили мимо трупов, натываясь друг на друга, как мыши в клетке, на маленьком пространстве Старувки, напрасно стараясь выбраться оттуда.

Всеми защищающими Старувку солдатами, как аковцами, так и аловцами (солдаты Армии Людовой), овладела одна мысль: — Вываться отсюда! Любой ценой вырваться из этого ада...

Вспоминает Густав (Эдвин Розлубирски): ...В двадцать три я покинул Мостовую и вышел на Длугую. При виде огромной толпы солдат из всех подразделений, проталкивавшихся в направлении кинотеатра, я сразу понял, что от запланированного перехода надо будет сегодня отказаться. Это была не армия — это была беспорядочная, обезумевшая толпа людей, стремящихся спасти свою жизнь. Я приказал ребятам держаться друг за друга, чтобы не потеряться в толпе, и мы начали проталкиваться в сторону кинематографа. На площади Красиньских пусто — со стороны Сенаторской вдоль Медовой обстрел из немецких тяжелых пулеметов. Мы перебегаем этот участок цепью, чтобы снова схватиться за руки в толпе на Длугой. Проталкиваться становится все труднее, и наконец под самым кинотеатром батальон останавливается, полностью обездвиженный толпой...

31 АВГУСТА 1944 * ЧЕТВЕРГ * Раймунда, Богдана * 31 день

О Восход солнца 6.01 • Закат солнца 19.43, средняя температура воздуха 20°C, пасмурно, уровень воды в Висле 70 см.

На несколько часов повстанцы занимают казармы полиции на ул. Теплой и вытесняют противника из Мировского пассажа. Немецкое контрнаступление вынуждает их отступить. Операция прорыва срывается

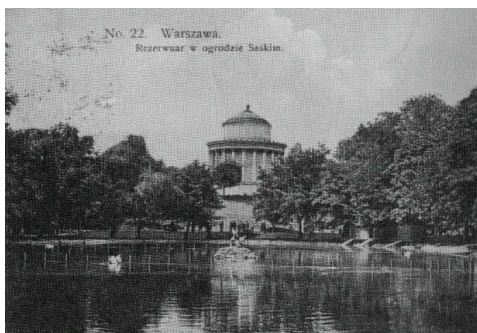
Повстанцы несут огромные потери, число убитых и раненых доходит примерно до 300 человек. Наряду с атакой на Гданский вокзал это второй настолько кровавый повстанческий бой. В течение дня защитники Старого Мяста отражают генеральное наступление немцев, поддержанное атаками авиации. В результате бомбардировки ощутимые потери несет батальон „Хробры І“. Его квартира в развалинах пассажа Симмонса полностью уничтожена вместе с соседним зданием школы, под развалинами погибает около 300 человек, в том числе около 120 солдат из батальона „Хробры І“. Немецкие отряды окончательно захватывают разрушенный завод „Фиата“ на ул. Сапезиńskiej и занимают ул. Закрочимскую, вплоть до Костельной и выхода ул. Фрета. Повстанцы теряют также ул. Березовую



Пассаж Симмонса до и после бомбардировки 31

На рассвете... *рассказывает дальше Ирма Мерославска...* Морро принял решение об очередном отступлении в развалины четырехэтажного дома, стоящего на тылах дворца Замоиских, на улице князя Альберта, угол Нецалой. Надо было соблюдать полную тишину, чтобы обмануть немцев

Окошки в подвалах сожженного дома с одной стороны выходили на улицу, а с другой на парк и храм Сивиллы. Внутри был длинный узкий коридор, заслоненный дверями от подвалов. По обеим сторонам коридора установили ручные пулеметы с расчетом, остальные ребята и санитарки столпились в коридоре, лежа на земле. Их мучила жажда и боль от полученных ран. Они должны были сохранять полную тишину. Каждый звук мог показать немцам, что там скрываются повстанцы. К сожалению, немцы уже начали исследование окрестностей костела. Вскоре они стали бросать гранаты в подвальные окошки и обстреливать их из автоматического оружия. Пули и осколки гранат били в двери подвалов, осыпая лежащих щепками, летящими им на головы. Чудом во время этой атаки повстанцы получили только небольшие ранения. После завершения обстрела было слышно, что немцы долбят стену. Повстанцы опасались, что немцы будут закладывать мины, а это означало бы только одно – смерть под развалинами. Через некоторое время долбление прекратилось, слышны были голоса уходящих немцев. Через пару часов мучительного ожидания, наконец, наступила ночь, и можно было попробовать прорваться через парк. Морро решил, что они тихо выйдут в сад, притворяясь немцами.

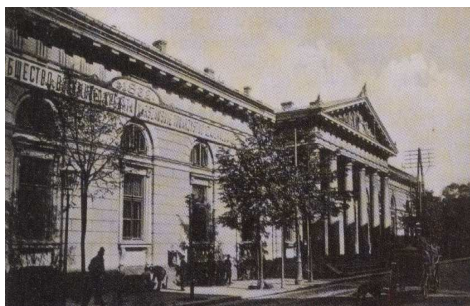


Водосборник, который повстанцы видели из подвала, и Летний Театр, сожженный в 1939, мимо которого они проходили

„Дрогослав” и „Витольд” говорили по-немецки, и только они должны были вступать в разговор в случае необходимости. Повстанцы вышли около 22 часов в направлении храма Сивиллы. Шли внешне беспорядочной группой, в немецких пантерках и шлемах, без повстанческих повязок. Проходили мимо полевых кухонь, позиций пулеметов и „коров”.

Возле Пальмовой оранжереи была баррикада. Стоящий там часовой предупредил их, что дальше идти нельзя, потому что бандиты стреляют с противоположной стороны ул. Крулевской. „Витольд” ответил, что они прекрасно об этом знают, но должны выполнить специальное задание. Во время марша они лихорадочно искали дыру в ограде в направлении ул. Маршалковской. Наконец в одном месте ограда оказалась повреждена, и тогда повстанцы по одному, под прикрытием зелени, стали переходить в развалины Товарной Биржи на ул. Крулевской. Это был очень опасный момент, потому что опасность грозила и от немецких, и от польских снарядов. От повстанческих позиций их отделяла только ширина улицы, заполненной уничтоженными трамваями.

Ребята больше не могли сдерживаться и начали громко кричать: „Старувка идет”. Обстрел с польских позиций прекратился, и ребята быстро перебежали через развалины на другую сторону. Наконец-то они были у своих. Эта группа из шестидесяти человек была единственной, которая поверху перешла со Старувки в Средместье.



Товарная Биржа возле Крулевской и ее развалины, из которых повстанцы перебежали к своим

1 СЕНТЯБРЯ 1944 * ПЯТНИЦА * Брониславы, Идзи * 32 день
О Восход солнца 6.02 • Закат солнца 19.41, средняя температура воздуха
19°C, пасмурно, уровень воды в Висле 70 см.

Немцы начинают генеральное наступление на Старе Място.
Наземные отряды поддерживает авиация.

На рассвете начинается атака с ул. Беляньской на Длугую. Повстанцы сдерживают наступление.
В полдень немцы атакуют со стороны Замковой площади и одновременно с севера, в направлении площади Красиньских и Нового Мяста. Повстанцы частично отступают с ул. Фрета и Бонифратерской, из Сада Красиньских, с занимаемого ими отрезка ул. Длугой.



Эвакуация гарнизона и раненых со Старого Мяста в Средместье продолжается всю ночь.

Она проходит двумя каналами: главным, со входом на пл. Красиньских возле Апелляционного Суда, и боковым, со входом на ул. Даниловичовской.

Каналами переходят в Средместье **около 4,5 тыс.** повстанцев, в том числе около 105 тыс. вооруженных. Около 800 солдат переходят каналами на Жолибож. В Средместье эвакуируется также **штаб Группы Север** с полковником Каролем Земским „Вахновским“.

...

Wyjście na
Popieluski
przy Krasin'skiego
(w torowisku)



0,60 x 1,10 m

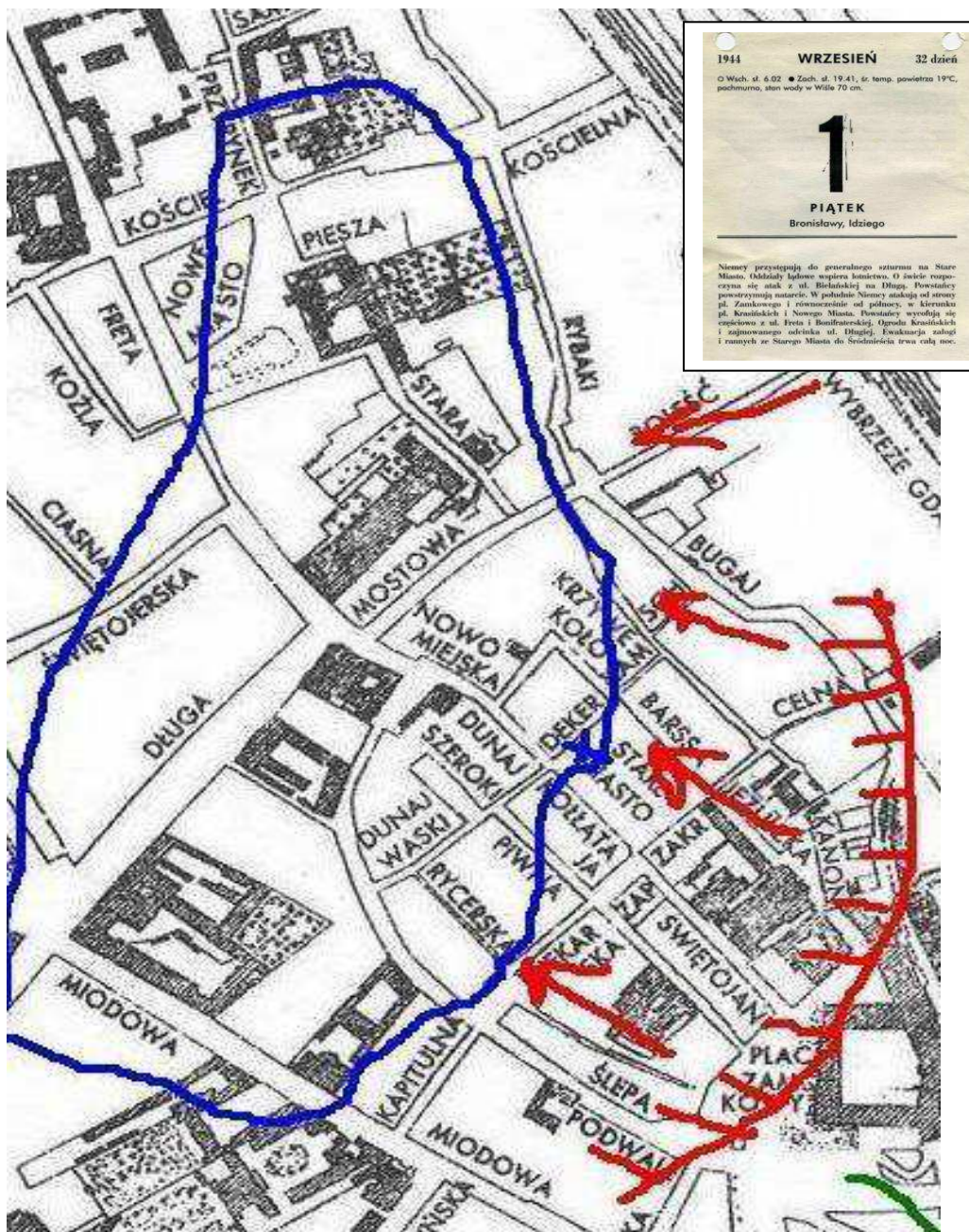


Główne wejście
na Długiej

Wyjście
na Wareckiej



Главные трассы эвакуации
каналами со Старувки



Территория, занимаемая поляками 1 сентября, перед эвакуацией армии каналами

2 СЕНТЯБРЯ 1944 * СУББОТА * Стефана, Юлиана * 33 день

О Восход солнца 6.04 • Закат солнца 19.38, средняя температура воздуха 18°C, солнечно, вечером пасмурно, уровень воды в Висле 62 см.

Немцы по-прежнему атакуют Старе Място.

Ночью с 1 на 2 сентября танковые снаряды разрушают колонну Зигмунта. В течение дня отряды генерала Райнефарта постепенно занимают разрушенный район, покинутый повстанцами. Начинаются массовые убийства и насилия.

На Старувке остались около 2,5 тыс. тяжелораненых повстанцев, а также около 35 тыс. мирных жителей (в том числе 5 тыс. раненых). Заняв район, немцы убили большую часть раненых, а мирных жителей выгнали в Прушков.

На рассвете по виадуку Панцера подъехал танк с экипажем носителей немецкой культуры и начал обстреливать из орудия Короля, который уцелел во время продолжавшейся месяц бомбардировки Старувки. Не прятался он и теперь.



Немцы постепенно занимают беззащитную Старувку, убивая раненых, оказывающих сопротивление и выгоняя из домов уцелевших.

Люди, которых гнали через Мариенштат, Хлодную до костела св. Войцеха и дальше на Западный вокзал, были одними из первых варшавян, которые создавали историю мученичества гражданского населения в Варшавском Восстании. Населения, изгнанного через Dulag 121 в Прушкове – в неизвестность.

Но об этом не имеющем прецедента и невероятном массовом ИСХОДЕ мы расскажем во время следующей ИСТОРИЧЕСКОЙ ВСТРЕЧИ, посещая во время автобусной образовательно-исторической экскурсии места мученичества выселенных.

--oOo--



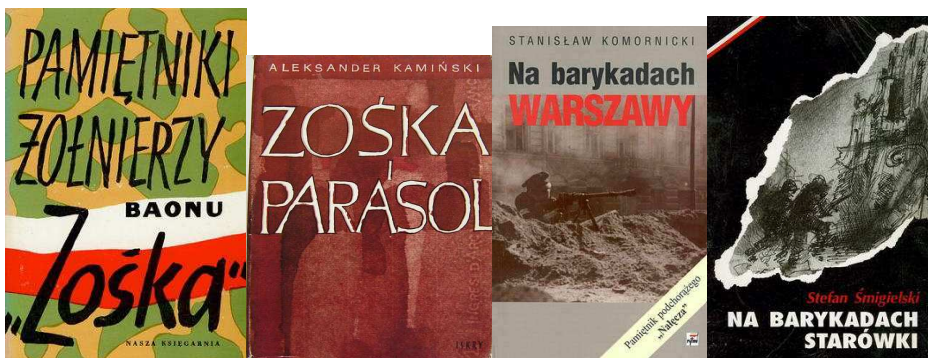
TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ WARSZAWY

Program

„LUDNOŚĆ CYWILNA W POWSTANIU WARSZAWSKIM 1944”
Kontakt 601 388 970 A.Dobiecki

От автора Программы

Мы встречаемся в третий раз, в том числе второй раз наша экскурсия проходит под культовым названием, связанным с Восстанием. Ранее мы рекомендовали вам фильм Петельских (Каменное небо), сегодня просим прочесть несколько книг, и прежде всего произведение Станислава Подлевского ПЕРЕХОД ЧЕРЕЗ АД. Стоит также в дополнение к нашей встрече вспомнить ДНЕВНИКИ СОЛДАТ БАТАЛЬОНА ЗОСЬКА и повесть Александра Каминьского ЗОШКА И ПАРАСОЛЬ, а также НА БАРРИКАДАХ ВАРШАВЫ Станислава Коморницкого – Наленча и НА БАРРИКАДАХ СТАРУВКИ Стефана Смигельского. Это серьезно углубит ваши познания о Старом Мясте, уважаемые читатели.



Начало сентября это середина семидесятой годовщины начала крупнейшей для нас битвы II мировой войны – нашей битвы за Варшаву. За нами остались кошмар эвакуации Старого Мяста и гордость после захвата здания Польского Акционерного Телефонного Общества (ПАСТ-ы).

Изгнанные со Старувки жители первыми проложили путь мученичества варшавян, ведущий через лагерь в Прушкове в чужие и неизвестные края, а часто также к рабскому труду для немцев.

Те, кто перешел каналами на Жолибож или в Средместье, внезапно после ада Старувки оказались в другом мире. Стекла в окнах, газеты, действующая почта с собственными марками, объявления, а на улицах и трассах, ведущих через дворы и подвалы, организация и порядок. Работала городская администрация. Действовало Польское Подпольное Государство.

Мы знаем о нем немного, а стоит хотя бы вкратце рассказать о его феномене, о его структурах и организации, о его варшавских деятелях. Выселенным мы посвятим нашу следующую ВСТРЕЧУ уже в октябре. Дальнейшие мероприятия нашей программы напомнят о судьбах варшавян во время советского террора, а закончим мы воспоминанием о радости возвращения и удовлетворением от восстановления нашего города.

Такова будет наша дальнейшая программа:

- **11 октября 2014 г.**
ИСХОД – будет встречей, посвященной изгнанию; мы пройдем по пути изгнанных, вдоль временных лагерей и кладбищ, до „Dulag 121” – до Прушкова;
- **8 ноября 2014 г.**
ТЕРРОР – это осознание того, как в послевоенной Варшаве и в нескольких местах неистовствовал НКВД и его филиал **СМЕРШ** („Смерть шпионам” – то есть нам); покажем их застенки и лагеря; будем на Намысловской в Рембертове и Влохах;
- **13 декабря 2014 г.**
110 ДНЕЙ ГИБЕЛИ – станет свидетельством убийства города после „прекращения военных действий в Варшаве”, когда, выгнав нас, немцы оставались здесь сами, чтобы 3,5 месяца мстить нашим домам, предварительно их ограбив;
- **17 января 2015 г.**
КАК ФЕНИКС ИЗ ПЕПЛА – восстал наш город; мы хотим напомнить о первых возвращениях, первых днях радости и спонтанном восстановлении нашей жизни среди развалин нашего НЕПОКОРЕННОГО ГОРОДА;



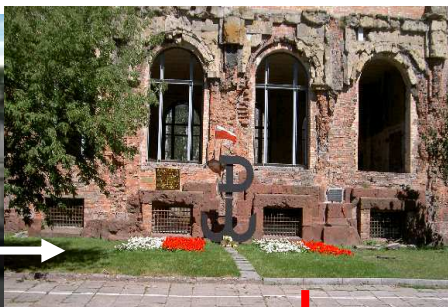
Сердечно приглашаю
совместно
вспомнить те дни.

Аугустин ДОБЕЦКИ
Член президиума ГП ОДВ
Вице-председатель ОПВВ

Свидетели Истории:

*Тереса Копыциньска, Ирма Мерославска и Януш Валкуски
во время Исторической Встречи КАМЕННОЕ НЕБО..*

Трасса образовательно-исторической экскурсии

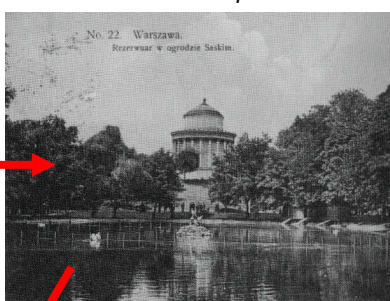
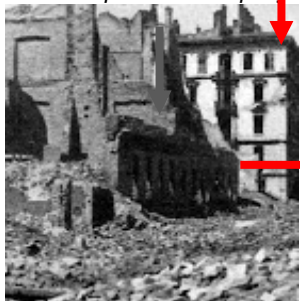


Из Музея Независимости через Редут Польский Банк...



через Сенаторскую ...

в развалины домов возле Белянской



в подвал в развалинах, чтобы ночью через Саксонский Сад



...мимо сожженного Летнего Театра, через развалины Биржи добраться до ПАСТ-ы..

Нашу образовательно-историческую экскурсию мы завершаем в бывшем здании ПАСТ-ы, то есть Польского Акционерного Телефонного Общества.

Здание ПАСТ-ы, захваченное повстанцами 20 августа 1944 г., в настоящее время является штаб-квартирой Фонда Польского Подпольного Государства. Здесь проводятся многочисленные выставки и лекции. На первом этаже находится книжный магазин, в котором мы закончим нашу экскурсию. Существуют дни, когда доступна смотровая площадка на последнем этаже, откуда можно увидеть всю нашу трассу, а также Пруденталь – самое высокое здание тогдашней Варшавы. В течение всего Восстания на нем развевался бело-красный флаг, ободравший сражающихся и жителей города.

Однако прежде чем мы туда поднимемся, стоит напомнить о том, как возникло Польское Подпольное Государство и как оно действовало во время Восстания.

Польское Подпольное Государство



В ходе II мировой войны в государствах оккупированной Европы организовывалось движение сопротивления. Однако нигде оно не достигло такого уровня и не функционировало так прекрасно, как в Польском Подпольном Государстве..

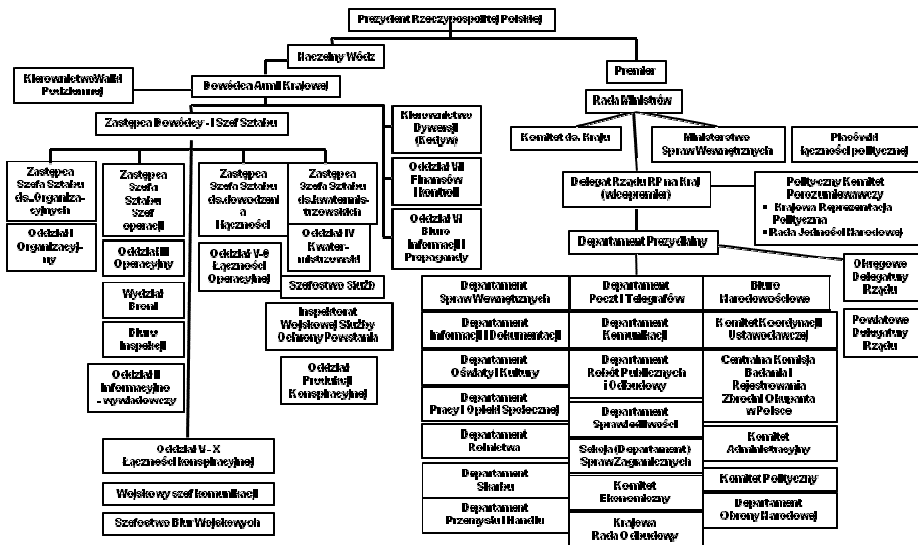
Наше правительство в эмиграции уже в 1940 г. создало руководство Польского Подпольного Государства: Совет Национального Единства, Представительство правительства в стране, а также Всеобщий, Государственный Совет Министров.

Как мы видим на организационной схеме, опубликованной 13 января 1944 г. в „Информационном Бюллетене”.

Президенту Республики Польша подчинялись две вертикали власти: военная и гражданская. Первой руководил верховный главнокомандующий, второй премьер.



POLSKIE PAŃSTWO PODZIEMNE



Представители правительства в стране

Zdjęcie	imię i nazwisko	pseudonimy	okres urzędowania
	JAN SKOROBOHATY - JAKUBOWSKI Gen. bryg. ,walczył w Legionach Polskich i Kampanii Wrześniowej ,od 1942 komendant rezerwy Komendy Głównej AK ,zmarł w 1955 w Polsce	Dziadek/Vogel	Tymczasowy Delegat Rządu 25.V-14XII 1940
	CYRYL RATAJSKI Polityk ,prezydent Poznania ,minister spraw wewnętrznych ,zmarł w Warszawie 19.X.1942	Górski/Wartski/ Wrzos/Celesty n Radwański	Delegat 3.XII.1940- 5.VIII.1942
	JAN PIEKAŁKIEWICZ Ekonomista ,polityk PSL ,aresztowany przez Gestapo 19.II.1943 trafił na Pawiak ,prawdopodobnie tam zamordowany 19.VI.1943	Juliański/Werni c/ Wrocławski	Delegat 5.VIII.1942 - 19.II.1943
	JAN STANISŁAW JANKOWSKI Polityk NPR ,SP ,aresztowany przez NKWD 27.III.1945,sądzony w Procesie Szesnastu ,zmarł(zamordowany ?)w sowieckim obozie 13.III.1953 na dwa tygodnie przed końcem kary	Doktor/Jan/Klo nowski/Sobole wski/Soból	Delegat 19.II.1943(formaln ie od 21.IV.1943)- 27.III.1945
	STEFAN KORBOŃSKI Polityk PSL ,poseł na Sejm Ustawodawczy 1947,po ucieczce premiera Mikołajczyka ,na jesieni 1947 wyemigrował z Polski ,zmarł w USA w 1989	Zieliński	Delegat 28.III.1945- 28.VI.1945

Этот великолепный исторический феномен, который позволил полякам активно пережить оккупацию как „*Время чести*“, требует для своего описания гораздо больше места и времени, чем может предоставить наша программа. Поэтому, сообщая вам ссылки к материалам в Интернете, рекомендуем фильм Кинофонда Армии Крайовой "Польское Подпольное Государство (1939 – 1945)", который можно приобрести в здании ПАСТ-ы. Желающим и неутомимым мы можем показать этот фильм в завершение экскурсии.

Ссылки:

ссылка к материалам на сайте ФППГ: http://www.fundacja-ppp.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=76:polskie-pastwo-podziemne-kompedium&catid=47:polskie-pastwo-podziemne

ссылка на название книги: <http://ksiegarnia.pwn.pl/produkt/103830/administracja-cywilna-polskiego-panstwa-podziemnego-i-jej-funkcje-w-okresie-powstania-warszawskiego.html>

Из чувства долга в заключение я скажу несколько слов о повседневной жизни во время Восстания в Варшаве, в которой действовало свободное и демократическое польское государство с легальной властью, администрацией, армией, а также всеми государственными атрибутами.

В столице действовало **Окружное представительство правительства Варшава-город**, которое являлось местной структурой Представительства правительства в стране.

Его начальником, выполнявшим обязанности президента Варшавы, был **Марцели Поровски**, *псевдоним Мазовецки, Сова, Вольски*.

С 1 августа Представительство начало работать в Ратуше на Театральной площади, действовало здесь и на Старом Мясте до 22 августа, а затем в Средместье.

Одновременно были организованы 4 районных представительства правительства в следующих районах:

РПП I Повислье (с 3 до 9 августа Гражданский комиссариат) – Конрад Сеневиц, *псевдоним Соколовски*. Действовало до падения Повислья. Отдел пропаганды издавал газету "Баррикада Повислья".

РПП II Средместье-Север – Петр Перковски, *псевдоним доктор Пулавски*. Представительство охватывало территорию на восток от Маршалковской.

РПП III Средместье-Север – Юзеф Фабияньски, *псевдоним Бжозовски*. Представительство охватывало территорию на запад от Маршалковской.

РПП IV Средместье-Юг - Эдвард Квирины, *псевдоним Станислав Кулеша*.

На Старом Мясте было организовано **Городское староство** – Вацлав Свидовски, *псевдоним Вик Славски*,

На Жолибоже была создано отделение Староства **Варшава-Север** – Роберт Фроэлих, *псевдоним Гураль*.

На Мокотове комиссаром по делам гражданского населения был Антони Ханебах, *псевдоним Антони Груб*.

Во всех районах города организовывалось повстанческое самоуправление. Гражданские власти действовали при посредничестве домовых комитетов (каждый дом являлся самостоятельной административной единицей). Их заданием была организация противовоздушной и противопожарной обороны, обеспечение безопасности граждан, социальное обеспечение, организация коммунальных кухонь, рытье колодцев, разборка развалин, похороны погибших, а также информационно-пропагандистская деятельность.

http://pl.wikipedia.org/wiki/Powstanie_warszawskie.

В повстанческой Варшаве была богатая культурная жизнь, в том числе кино, театр, фотография, художественные и изящные искусства, а также литература. Проходили декламации, концерты и спектакли (в том числе в [кинотеатре „Палладиум”](#)). Появлялись многочисленные стихи и песни.

8 августа начала свою деятельность повстанческая радиостанция „Молния”. Действовала Харцерская Полевая Почта. До конца августа 1944 с ее помощью было отправлено 116 317 писем. Со 2 сентября Харцерская Полевая Почта выпускала собственные почтовые марки.

Повстанческая пресса (134 наименования) сообщала о ходе боев, публиковала репортажи, публицистические статьи и статьи на тему культуры, а также стихи и песни.

BARYKADA

№ 1 Pismo wydawane w Dzielnicy Śródmiejskiej - Warszawa 13 sierpnia 1944



ПРОБЛЕМНЫЕ ВЫПУСКИ ОБЩЕСТВА ДРУЗЕЙ ВАРШАВЫ Выпуск 3/7 из серии „Гражданское население в Варшавском Восстании 1944”:

Тексты: члены ОДВ и ОПВВ, цитаты из книг, календарь, доступный в Музее Варшавского Восстания, фотографии собственные, из архивов ОДВ и ОПВВ, а также из Интернета; обработка: Марта и Аугустин Добецкие; перевод: Катерина Харитонова;
тираж 120+30 экз.

Wybitne postaci PPP

Gen. Władysław Raczewicz (1885-1947)



Przewodniczący Uchodźstwa w latach 1939-1947. Przed wojną dwukrotnie sprawował urząd ministra spraw zagranicznych w rządach Piłsudskiego i Pilsudskiego, później - w latach trzydziestych - z sanacji. We wrześniu 1939 r. wraz z rządem emigrował do Londynu.

Gen. Władysław Sikorski (1881-1943)



Naczelnik Wojsk Polskich Sił Zbrojnych na Uchodźstwie. W latach 1922-1923 premier RP. Po przewrocie majowym Żelazny na Gibraltarze 4 lipca 1943 r.

Gen. Kazimierz Sosnkowski (1885-1969)



Komendant Główny Związku Walki Zbrojnej do 1940 r., po śmierci gen. Sikorskiego Naczelnik Wojsk Polskich Sił Zbrojnych na Uchodźstwie. W latach trzydziestych wieloletni minister spraw wojskowych, należał do obozu sanacyjnego. Po przewrocie majowym Żelazny na Gibraltarze spędził resztę życia.

Stanisław Mikołajczyk (1901-1966)



Premier Rządu na Uchodźstwie po śmierci gen. Sikorskiego, przywódca Polskiego Rządu na Uchodźstwie. W 1946 r. wstąpił do Tymczasowego Rządu Jedności Narodowej, pozostał na stanowisku premiera. Zmarł w emigracji w Waszyngtonie.

Gen. Michał Tokarzewski-Karaszewicz (1893-1964)



Dowódca 10 Armii Krajowej. Dowódca Polscy, generał Wojska Polskiego. Władysława Andersa - dowódcy Armii Polskiej na Wschodzie. Polityk samorządowy, działacz społeczny w Wielkiej Brytanii.

Gen. Tadeusz Komorowski „Bor” (1895-1966)



Dowódca Armii Krajowej w latach 1943-1944. Od września 1944 r. szef sztabu Polskiej Siły Zbrojnej. Podjął decyzję o wybuchu Powstania Warszawskiego. Po wojnie na emigracji w Wielkiej Brytanii.

Gen. Leopold Okulicki „Niedźwiadek” (1898-1946)



Ostatni Komendant Główny Armii Krajowej. Szef sztabu Armii Krajowej. W 1945 r. został wyznaczony przez NKWD i skazany na 10 lat więzienia w procesie szesnastu w Warszawie. Zmarł w więzieniu na Łubiance.

Gen. August Emil Fieldorf „Nil” (1895-1953)



Dowódca Kierownictwa Dywersji KG Armii Krajowej (Kodływa, zastępca Kierownictwa). W listopadzie 1950 r. awansowany przez UB i skazany w wydanym procesie skazany na karę śmierci. Wyrok został później zmieniony na dożywocie, a następnie wybitny na 24 lata 1953 r.

Stefan Korboński (1901-1989)



Od 1941 r. dowódca Kierownictwa Walki Cywilnej. Ostatni Delegat Rządu na Kraj. Artyści emigrowali przez NKWD, szczególnie został jednak zwolniony. Po wojnie wyemigrował do Stanów Zjednoczonych.

Kazimierz Pużak (1883-1950)



Od stycznia 1944 r. przewodniczący Rady Jedności Narodowej - Parlamentu Polskiego Państwa Podziemnego. Skazany w procesie szesnastu w Warszawie przez UB na 10 lat więzienia. Zmarł w więzieniu we Wronkach w 1950 r.

Jan Stanisław Jankowski (1882-1953)



Delegat Rządu na Kraj w latach 1942-1946. W marcu 1945 r. został wyznaczony przez NKWD i skazany w procesie szesnastu na 8 lat więzienia. Zmarł w niewyjaśnionych okolicznościach w 1953 r. w ZSRR, na dwa tygodnie przed zakończeniem wojny.

wydano nakładem CZŁONKA WSPIERAJĄCEGO TPW – firmy



COM PLOT

USŁUGI PROJEKTOWE

Warszawa ul. Poprzeczna 18K * Biuro: Józefów k. Warszawy ul. Kormoranów 34 * tel/fax 022 789 49 31
WIELOBRANŻOWE PLANOWANIE I PROJEKTOWANIE ZAGOSPODAROWANIA TERENU, DRÓG,
INFRASTRUKTURY MIEJSKIEJ, ZIELENI



Projekt współfinansuje m. st. Warszawa



Okręg Mazowiecki
Związku Harcerstwa
Rzeczypospolitej



Stowarzyszenie
Harcerskie



**63 DZIAŁANIA NA
DNI POWSTANIA**

